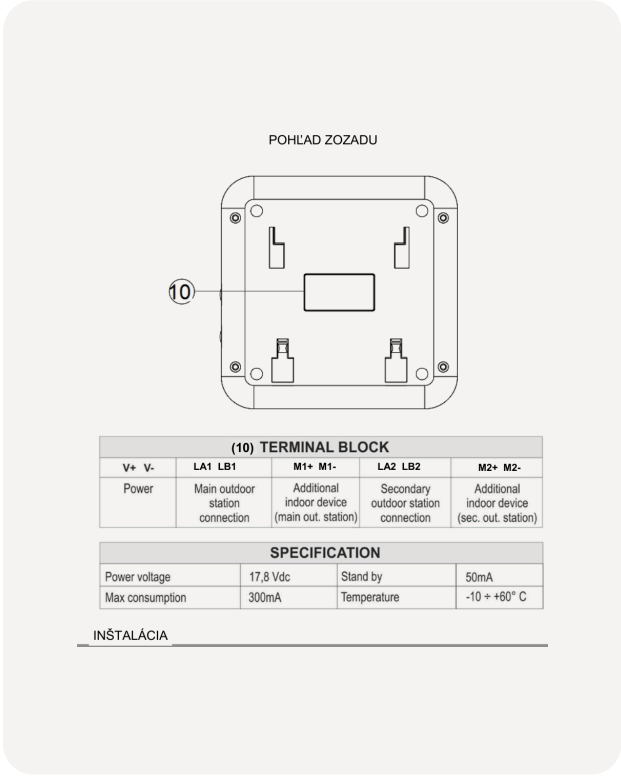
REF. 1726/4

# Slúchadlový telefón 1726/4

## handsfree audio, 2-drôt, s dotykovými tlačidlami

Návod na inštaláciu a používanie bezslúchadlového telefónu Urmet 1726/4 (2-drôt) s dotykovými tlačidlami – popis, funkcie, ovládanie, montáž a bezpečnostné upozornenia.




Bezslúchadlový telefón · 2-drôt · Dotykové tlačidlá

### Pre koho

Kapitoly 1–3 sú pre inštalačného technika, kapitoly 4–10 pre užívateľa.

### Platí pre

Ref. 1726/4.

### Zdroj

Preklad originálnych návodov URMET DS1726-012A. V prípade rozporu platí originál.

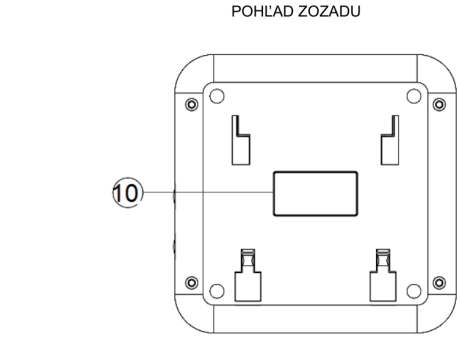
OBSAH

# Návod na inštaláciu a obsluhu


| | | |
|---|---|---|
| 01 | Inštalácia | technik |
| 02 | Schéma zapojenia | technik |
| 03 | Technická podpora | technik |
| 04 | Zoznámte sa s telefónom | užívateľ |
| 05 | Hovor od vstupného panela | užívateľ |
| 06 | Aktivácia audio linky bez volania | užívateľ |
| 07 | Interkom medzi vnútornými zariadeniami | užívateľ |
| 08 | Nastavenia | užívateľ |
| 09 | Rýchly prehľad | užívateľ |
| 10 | Bezpečnostné upozornenia a údržba | užívateľ |

TECHNIK

# 01 Inštalácia




| (10) TERMINAL BLOCK | | | | |
|---|---|---|---|---|
| V+ V- | LA1 LB1 | M1+ M1- | LA2 LB2 | M2+ M2- |
| Power | Main outdoor station connection | Additional indoor device (main out. station) | Secondary outdoor station connection | Additional indoor device (sec. out. station) |

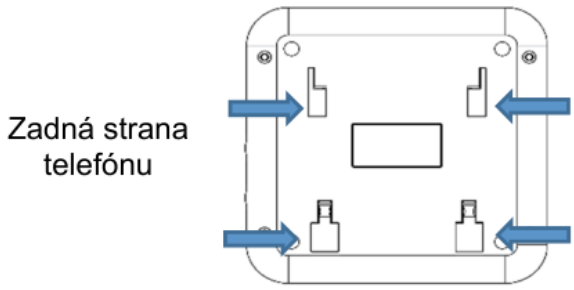
| SPECIFICATION | | | |
|---|---|---|---|
| Power voltage | 17,8 Vdc | Stand by | 50mA |
| Max consumption | 300mA | Temperature | -10 ÷ +60° C |

INŠTALÁCIA

**Obr. 1** Pohľad zozadu a inštalácia

Odporúča sa použiť inštalačnú krabicu s priemerom 60. Na upevnenie je priložený špeciálny držiak:

1. Priložte držiak na stenu tak, aby nápis UP bol vľavo hore.
2. Pripevnite držiak k stene priloženými hmoždinkami, po jednej do každého dostupného otvoru.
3. Oblasť označenú šípkami umiestnite nad háčiky na držiaku a zariadenie potom zatlačte smerom nadol, aby zapadlo do držiaka.




**Obr. 2** Zadná strana telefónu

TECHNIK

# 02 Schéma zapojenia

Príklad zapojenia.

TECHNIK

# 03 Technická podpora

Technická podpora: 011-3986712 e-mail: assistenza@urmet.com

Vyrobené v Číne podľa špecifikácie Urmet.

UŽÍVATEĽ

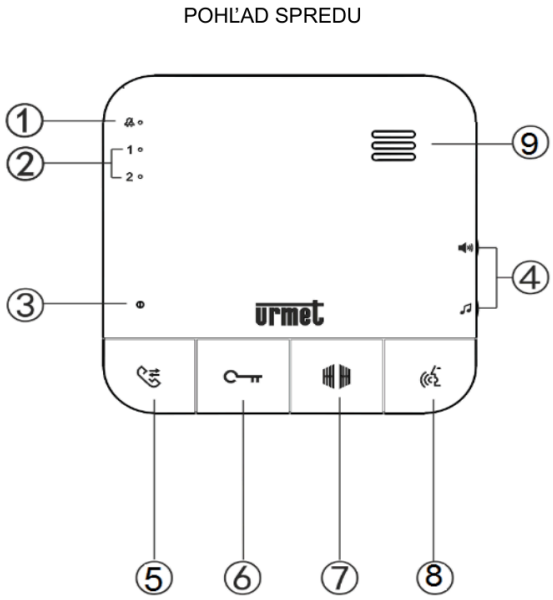
# 04 Zoznámte sa s telefónom

Telefón Urmet **1726/4** je prídavné čisto audio zariadenie pre systémy videotelefónov **1726/11** (súprava pre jednu rodinu) a **1726/12** (súprava pre dve rodiny).

- Súprava 1726/11: až 4 video a/alebo audio zariadenia pre každého používateľa.
- Súprava 1726/12: až 2 video a/alebo audio zariadenia pre každého používateľa.

i Napájací zdroj 1726/100 dokáže napájať až 2 video a/alebo audio zariadenia.

## 4.1 Ovládacie prvky




**Obr. 3** Pohľad spredu

| | |
|---|---|
| 1 Stav MUTE (LED MUTE) | 2 Kontrolka vstupného panela |
| 3 Mikrofón | 4 Nastavenia – hlasitosť hovoru, hlasitosť zvonenia a MUTE |
| 5 Tlačidlo interkomového hovoru | 6 Elektrický zámok (otvorenie dverí) |
| 7 Prídavná služba | 8 Tlačidlo aktivácie hovoru po prichádzajúcom hovore alebo aktivácie audio sledovania (audio linky) v pokoji |
| 9 Reproduktor | |

| | |
|---|---|
| (5) Intercom call button | (9) Reproduktor |

| NASTAVENIA (4) |
|---|
| Hlasitosť hovoru |
| Hlasitosť zvonenia alebo MUTE |

**Obr. 4** Nastavenia (4)

UŽÍVATEĽ

# 05 Hovor od vstupného panela

## 5.1 Pokoj

V pokoji sú funkcie elektrického zámku a prídavnej služby vypnuté.

## 5.2 Prijatie hovoru a otvorenie dverí

Pri prichádzajúcom hovore od vstupného panela telefón vydá melódiu zvonenia a bliká LED 1 alebo 2, ktorá označuje, z ktorého vstupného panela hovor prichádza.

1. Stlačte príslušné tlačidlo . Môžete začať hovor so vstupným panelom. Blikajúca LED začne svietiť trvalo.
2. Hovor ukončíte opätovným stlačením rovnakého tlačidla alebo uplynutím časového limitu, ktorý zodpovedá maximálnej dĺžke hovoru 120 sekúnd.
3. Na otvorenie dverí stlačte tlačidlo elektrického zámku. Po 15 sekundách LED automaticky zhasne a hovor sa ukončí.
4. Na aktiváciu prídavnej služby (napr. otvorenie vjazdovej brány) stlačte tlačidlo . Po 15 sekundách LED automaticky zhasne a hovor sa ukončí.

i Ak nestlačíte žiadne ďalšie tlačidlo, zariadenie sa po 30 sekundách vypne.

UŽÍVATEĽ

# 06 Aktivácia audio linky bez volania

## 6.1 Inštalácia s 1 vstupným panelom

1. V pokoji stlačte tlačidlo . Audio linka medzi vstupným panelom a telefónom sa aktivuje (svieti zelená LED 1).
2. Stlačením príslušného tlačidla aktivujete elektrický zámok alebo prídavnú službu.

Opätovným stlačením tlačidla ukončíte audio linku pred uplynutím časového limitu 15 sekúnd. Ak sa aktivuje niektoré ovládanie (elektrický zámok alebo prídavná služba), audio linka sa ukončí a LED zhasne po 30 sekundách.

## 6.2 Inštalácia s 2 vstupnými panelmi

Môžete aktivovať služby pripojené k jednému alebo druhému vstupnému panelu.

1. V pokoji stlačte tlačidlo . Audio linka medzi vstupným panelom 1 a telefónom sa aktivuje (svieti zelená LED 1).
2. Stlačte tlačidlo elektrického zámku alebo prídavnej služby pripojenej k vstupnému panelu 1. Po 15 sekundách od jednej z 2 aktivácií sa audio linka ukončí a LED zhasne.
3. Alebo znovu stlačte tlačidlo na aktiváciu vstupného panela 2. Audio linka so vstupným panelom 2 sa aktivuje (svieti LED 2).
4. Stlačte tlačidlo elektrického zámku alebo prídavnej služby pripojenej k vstupnému panelu 2. Po 15 sekundách od jednej z 2 aktivácií sa audio linka ukončí a LED zhasne.

Tlačidlo stlačte tretíkrát, ak chcete audio linku ukončiť pred uplynutím časového limitu.

! **Upozornenie!** Ak chcete ovládacie prvky služieb druhého vstupného panela aktivovať priamo, stlačte tlačidlo dvakrát. Rozsvieti sa príslušná modrá LED 2.

## 07 UŽÍVATEĽ
## Interkom medzi vnútornými zariadeniami

V pokoji platí:

| Činnosť | Ovládanie |
|---|---|
| Interkomový hovor ostatným zariadeniam v systéme odošlete | stlačením tlačidla |
| Interkomový hovor prijmete a vediete hovor medzi dvoma zariadeniami | stlačením tlačidla |

Hovory zvonku možno prijímať aj počas interkomového hovoru. Melódia interkomového hovoru sa odlišuje od melódie hovoru od vstupného panela.

## 08 UŽÍVATEĽ
## Nastavenia

- **Hlasitosť hovoru** – nastavuje .
- **Hlasitosť melódie zvonenia a funkcia MUTE** (stlmenie) – nastavuje a aktivuje . Stav MUTE signalizuje LED MUTE (1).

UŽÍVATEĽ

# 09 Rýchly prehľad

| Chcem… | Ako |
|---|---|
| prijať hovor od vstupného panela | stlačiť tlačidlo (bliká LED 1 alebo 2) |
| ukončiť hovor | znova stlačiť rovnaké tlačidlo, alebo počkať 120 s |
| otvoriť dvere | stlačiť tlačidlo elektrického zámku |
| otvoriť bránu / prídavnú službu | stlačiť |
| aktivovať audio linku v pokoji (1 panel) | stlačiť , ukončiť |
| aktivovať audio linku v pokoji (2 panely) | stlačiť (panel 1), znova (panel 2), tretíkrát ukončiť |
| zavolať ostatným zariadeniam (interkom) | stlačiť |
| prijať interkomový hovor | stlačiť |
| nastaviť hlasitosť hovoru | |
| nastaviť hlasitosť zvonenia alebo MUTE | |

UŽÍVATEĽ

# 10 Bezpečnostné upozornenia a údržba

## 10.1 Bezpečnostné upozornenia

Pozorne si prečítajte poznámky v tomto návode. Obsahuje dôležité informácie o bezpečnej inštalácii, používaní a údržbe.

- Zariadenie sa smie používať iba na účel, pre ktorý bolo určené. Každé iné použitie je nevhodné. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nevhodným, nesprávnym alebo nerozumným používaním.
- Systém musí byť zhotovený v súlade s platnými predpismi. Všetky zariadenia v systéme sa smú používať výhradne na účel, pre ktorý boli navrhnuté.
- Pred zariadeniami musí byť zaradený vhodný bezpečnostný odpojovač s rozpojením kontaktov najmenej 3 mm.
- Pred pripojením zariadenia k sieti skontrolujte, či údaje na štítku zodpovedajú parametrom napájania.
- Po vybalení skontrolujte, či je zariadenie neporušené. Obalový materiál (plastové vrecká, polystyrén a pod.) uchovávajte mimo dosahu detí. Obal je potenciálne nebezpečný.
- Vetracie alebo chladiace otvory a štrbiny nechajte voľné.
- Zariadenie neinštalujte v prostredí vystavenom dažďu alebo vlhkosti. V takých prípadoch použite vhodné krabice.
- Pred čistením alebo údržbou odpojte zariadenie od siete vypínačom systému.
- V prípade poruchy a/alebo nesprávnej funkcie zariadenia vypnite napájanie hlavným vypínačom. So zariadením nemanipulujte.
- Ak do zariadenia vnikne kvapalina alebo predmet, obráťte sa výhradne na technické servisné stredisko autorizované výrobcom.
- Na napájací kábel nepoužívajte predlžovacie káble.
- Opravy sa smú vykonávať iba s náhradnými dielmi dodanými výrobcom.
- Inštalatér musí zabezpečiť, aby boli informácie pre používateľa umiestnené na pripojených zariadeniach. Tento návod uchovávajte stále pri zariadení.

Nedodržanie týchto upozornení môže ovplyvniť bezpečnosť zariadenia.

Informácie v tomto návode sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Odporúčame pravidelne kontrolovať dostupnosť novšej verzie na nasledujúcom odkaze:

**Obr. 5** Odkaz na novšiu verziu návodu (QR kód)

## 10.2 Čistenie

Prach a nečistoty odstráňte mäkkou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace kvapaliny (benzín, rozpúšťadlá a pod.), pretože môžu spôsobiť koróziu. Na čistenie zariadenia nepoužívajte spreje.

## 10.3 Likvidácia (smernica WEEE)

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EÚ zo 4. júla 2012 o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).

Symbol prečiarknutého kontajnera na výrobku alebo na jeho obale znamená, že sa výrobok nesmie likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Vašou povinnosťou je odovzdať použité zariadenie na určenom zbernom mieste na recykláciu elektrického a elektronického odpadu. Separovaný zber a recyklácia použitého zariadenia pri jeho likvidácii pomáhajú chrániť prírodné zdroje a zabezpečujú, že sa recykluje spôsobom chrániacim zdravie ľudí a životné prostredie.

Ďalšie informácie o miestach, kde môžete použité zariadenie odovzdať na recykláciu, získate na miestnom úrade, v službe na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.

**Preklad pôvodného návodu výrobcu.** Tento návod je slovenským prekladom originálnych návodov URMET DS1726-012A. V prípade rozporu platí originál výrobcu.

**Výrobca:** URMET S.p.A., Via Bologna 188/C, 10154 Torino, Taliansko · www.urmet.com
Slovenský preklad a grafická úprava originálnych návodov URMET DS1726-012A. Obrázky pochádzajú z originálnych návodov. Pri rozpore je rozhodujúce znenie originálu.